

## BIBLIOGRAPHIE

Akhlada, Nada. 2014. *Pergeseran bentuk dan Makna dalam Terjemahan Komik L'agent 212(Dari Bahasa Prancis ke Bahasa*

A. R, Syamsuddin, & Damaianti, Vismaia S. 2011. *Metode Penelitian Pendidikan Bahasa*. Bandung: PT. Remaja Rosdakarya

Armeila, Lintang. 2017. *Analyse d'Utilisation des Suffixes d'Adjectif dans le Roman Au Bonheur des Dames de Émile Zola*. Medan : Universitas Negeri Medan. (Indonesia). Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta.

Barbery, Muriel. 2006. *L'élégance du hérisson*. France

Catford, J.C. 1965. *A linguistic Theory of Translation*. London : Oxford University Press

Chaer, Abdul. 2012. *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta

Dumarest, Danièle, et Morsel. 2004. *Le Chemin des Mots*. Presse Universitaires de Geronable.

Hamon, Albert. 1983. *Grammaire pratique*, Paris: Hachette

Hoed, Benny Hoedoro. 2006. *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta : Pustaka Jaya.

Khan, D. Yahya. 2006. *Pedoman Penerjemahan Praktis dan Komprehensif Bagi Pembelajar Traduktologi Prancis-Indonesia*. Semarang : Universitas Negeri Semarang Press.

Lederer, Marianne. 1994. *La traduction Aujourd'hui*. FLE : Hachette.

Moleong, Lexy, J. 2006. *Metodologi Penelitian Kualitatif*, Bandung: Remaja Rosdakarya

Nababan, MR. 2008. *Teori Menerjemahkan Bahasa Inggris*. Yogyakarta : Pustaka Nida, E.A And Charles R. Taber. 1969. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden : E.J. Brill

Oktovyani,Iasara.2018.*Analyse des Transposition d'Unité Syntaxiques de Bande Dessinée Astérix et Cléopâtre du français en Indonésien*.Medan: Universitas Negeri Medan.

Prasetyo,Johnny.2011.*Analisis Transposisi dan Modulasi pada Buku Teori Budaya Terjemahan dari Buku Culture Theory*. Surakarta

Tarigan,Yohanna Afrina.2013.*L'équivalence des Adjectifs dans la Traduction des Sous Titres du Film "Un Monstre a Paris" en Français et Indonésien*.Medan:Universitas Negeri Medan.

Tou, A.B. 2008. An SFL-inspired framework of Translation : *Translation Semiotic Communication Model*.

Yosefina, Fransiska. 2015. *Transposition du Nom Suffixale Dans La Traduction Du Roman Thérèse Raquin*. Medan : Universitas Negeri Medan.



THE  
*Character Building*  
UNIVERSITY